

## L-ERBGHA

### TAL-XV IL-ĠIMGHA MATUL IS-SENA

*Salmodija tal-Erbgħa tat-III ġimgħa*

#### **IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA**

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,  
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu illum tisimġhu leħnu!  
"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,

bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'

Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Il-Mulej hu Alla tagħna li ħalaqna: ejjew nadurawh.

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

### INNU

#### I. *Billejl jew kmieni ma' sbiħ il-jum*

Mexxej qawwi, li hlaqt kollox  
fi tjubitek, ersaq fostna;  
keċċi n-nagħas minn xfar għejnejna  
biex nifthuhom għad-dawl tiegħek.

Int, Feddej qaddis, agħtina  
maħfra sħiħa ta' dnubietna,  
biex jisseddaq it-talb tagħna  
mat-tifhir li qed noffrulek.

It-twissija tal-Profeta,  
u l-eżempji sbieħ ta' Pawlu,  
iħegġuna biex fil-ljieli  
nerfgħu jdejna lej k b'kull barka.

F'riġlejk nifthu l-qiegħ ta' qalbna,  
int li tifli l-għemil tagħna;  
aħna l-ħatja nibku w noľqu  
biex troddilna s-sliem bil-maħfra.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## II. *Matul il-jum*

Infahhruk Mulej, Sid tagħna,  
għax bla qjies u għoli għerfek;  
tkun il-grazzja tiegħek magħna,  
int li taf x'hemm moħbi f'qalbna.

Fares fina kull m'hu tajjeb,  
u kull hażen bieghed minna;  
fil-mergħat it-tajba ħudna  
mal-merħliet magħżula tiegħek.

Nhar il-ħaqq la tkunx l-imħallef  
li jwarrabna mal-miżhuta,  
izda semma' fuqna l-barka  
tan-nagħgiet għeżież li ssalva.

Ġieħ u sebħ għal dejjem Kristu,  
Sultan twajjeb jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** It-tjieba u l-fedeltà jgħaddu quddiemek, Mulej.

### **Salm 88 (89):2-38**

#### **I**

It-tjieba tal-Mulej irrid dejjem ngħanni; \*  
f'kull żmien ixandar fommi l-fedeltà tiegħek.  
Għax jien għedt: "Tjubitek tibqa' sħiħa għal dejjem; \*  
bħas-smewwiet int wettaqt il-fedeltà tiegħek."

"Għamilt patt mal-magħżul tiegħi, \*  
ħlift lil David, il-qaddej tiegħi:  
'Jien nagħmel li nislek jibqa' għal dejjem, \*  
li f'kull żmien jibqa' sħiħ it-tron tiegħek.' "

Ifahhru s-smewwiet ghegubijietek, Mulej, \*  
u l-fedeltà tieghek fil-gemgħa tal-qaddisin.  
Għax min hemm fis-sema daqs il-Mulej? \*  
Min jixbah lill-Mulej fost dawk li hemm fis-sema?  
Tal-biża' Alla fil-laqgħa tal-qaddisin, \*  
kbir u tal-biża' fuq dawk kollha ta' madwaru.

Mulej, Alla ta' l-eżerċti, min hu bhalek? \*  
Int qawwi, Mulej, u l-fidili tieghek madwarek.  
Int taħkem fuq il-baħar imqalleb; \*  
meta jqumu l-imwieg int trażżanhom.  
Int tishaq 'il Raħab bħal midrub għall-mewt; \*  
bi drieghek setghani tferrex l-għedewwa tieghek.

Tieghek is-smewwiet u tieghek l-art; \*  
id-dinja b'kull ma fiha int waqqaftha.  
It-Tramuntana u n-Nofsinhar inti hlaqthom; \*  
b'ismek jifirħu t-Tabor u l-Hermon.

Driegħ kollu qawwa hu drieghek, \*  
b'saħħitha idek, merfugħa lemintek.  
Fuq id-dritt u l-gustizzja mibni t-tron tieghek; \*  
tjieba u fedeltà jgħaddu quddiemek.

Hieni l-poplu li jaf jgħajjat bil-ferħ, \*  
li jimxi, Mulej, fid-dawl ta' wiċċek.  
B'ismek jithennew il-jum kollu, \*  
u bil-gustizzja tieghek jifirħu.  
Għax inti l-foħrija tal-qawwa tagħhom; \*  
għal tjubitek nerfgħu rasna fl-għoli.  
Għax il-Mulej it-tarka tagħna; \*  
il-Qaddis ta' Izrael is-sultan tagħna.  
Glorja.

**Ant. 1:** It-tjieba u l-fedeltà jgħaddu quddiemek, Mulej.

**Ant. 2:** L-Iben ta' Alla, skond it-tnissil tal-gisem, tweled minn nisel ta' David.

## II

Dhert fl-imghoddi lil hbiebek u ghedtilhom: \*  
"Jien qeghedt il-kuruna fuq ras wiehed qalbieni;  
htart zagħzugh \*  
u għollejtu fuq il-poplu.  
Sibt 'il David, qaddej tiegħi, \*  
biż-żejt imqaddes tiegħi dliktu;  
tkun idi dejjem miegħu, \*  
u nsaħħu wkoll bi driegħi.

Ma jgħakksux l-għadu tiegħu; \*  
ma jbaxxihx il-bniedem hażin.  
Inxejjen quddiemu l-għedewwa tiegħu, \*  
u nsawwat lil min jobogħdu.  
Miegħu jkunu l-fedeltà u t-tjieba tiegħi; \*  
b'ismi tissaħħaħ il-qawwa tiegħu.  
Is-setgħa ta' idejh nifrex fuq il-baħar; \*  
fuq ix-xmajjar taħkem il-leminija tiegħu.

Hu jsejjaħli: Int missieri u Alla tiegħi, \*  
fortizza u salvazzjoni tiegħi!  
U jiena nagħmlu l-iben il-kbir tiegħi, \*  
l-ogħla fost is-slaten ta' l-art.  
It-tjieba tiegħi fuqu nżommha għal dejjem, \*  
u l-patt tiegħi miegħu jibqa' shiħ.  
Nagħmel li nislju jibqa' għal dejjem; \*  
it-tron tiegħu jkun bħall-jiem tas-sema.  
Glorja.

**Ant. 2:** L-Iben ta' Alla, skond it-tnissil tal-gisem, tweled minn nisel ta' David.

**Ant. 3:** Hlift darba għal dejjem lil David, qaddej tiegħi: nislju jibqa' għal dejjem.

### III

Jekk uliedu jhallu l-liġi tiegħi, \*  
u ma jimxux skond il-preċetti tiegħi,  
jekk huma jiksru l-liġijiet tiegħi, \*  
u ma jħarsux il-kmandamenti tiegħi,  
jien nikkastiga htijiethom bil-virga, \*  
u bis-swat il-ħażen tagħhom.

Iżda ma nwarrabx tjubiti minnu; \*  
ma niksirx il-kelma li tajtu.  
Ma nonqosx mill-patt tiegħi; \*  
ma nergax lura minn kelmti.  
Hlift bi qdusiti darba għal dejjem, \*  
żgur li b'David ma nqarraqx.  
Nislu għal dejjem jibqa'; \*  
it-tron tiegħu bhax-xemx quddiemi.  
Bhall-qamar jibqa' għal dejjem; \*  
it-tron tiegħu aktar sod mis-sema."  
Glorja.

**Ant. 3:** Hlift darba għal dejjem lil David, qaddej tiegħi: nislu jibqa' għal dejjem.

**V/.** It-tifsir ta' kelmtek jagħti d-dawl.

**R/.** Ifiehem lil min ma jafx.

## **LEZZJONI 1**

Qari mill-Ewwel Ktieb tas-Slaten      **1 Slat 21:1-21. 27-29**

### *Elia jaqbeż għall-foqra biex issirilhom gustizzja*

Ġara li Nabet, raġel minn Ġezragħel, kellu ġnien tad-dwieli f'Ġezragħel hdejn il-palazz ta' Aħab, sultan ta' Samarija. U Aħab qal lil Nabet: "Aġhtini l-ġnien tad-dwieli tiegħek biex nagħmel minnu ġnien tal-ħxejjex billi qiegħed maġenb id-dar tiegħi. F'loku nagħtik ġnien tad-dwieli ieħor aħjar minnu; jew, jekk jidhirlek li jkun aħjar, nagħtik f'loku b'kemm jiswa flus." Iżda Nabet wieġeb lil Aħab: "Iħarisni l-Mulej milli qatt nagħtik il-wirt ta' missirijiet!" Aħab mar id-dar bil-buli b'daġhdigħa fuqu minħabba fil-kliem li Nabet il-Ġezragħeli kien qallu: "Ma nagħtikx il-wirt missirijiet." Mar jimtedd f'soddu, dawwar wiċċu u ma kiel xejn. Resqet lejha martu Ġezabel u staqsietu: "Għaliex inti bil-buli u ma inti tiekol xejn?" U hu wieġeb: "Jien kellimt lil Nabet, il-Ġezragħeli, u għidtlu: 'Aġhtini l-ġnien tad-dwieli tiegħek bil-flus kemm jiswa, jew, jekk jidhirlek li jkun aħjar, nagħtik ġnien tad-dwieli ieħor f'loku', u hu wieġeb: 'Ma nagħtikx il-ġnien tad-dwieli tiegħi'. U martu Ġezabel qaltlu: 'Iss' inti tridha ta' sultan fuq Izrael? Qum, hu xi haġa ta' l-ikel, u tithenna qalbek. Jiena nagħtik il-ġnien tad-dwieli ta' Nabet, il-Ġezragħeli."

U kitbet ittra f'isem Aħab u ssiġillatha bis-siġill tiegħu, u l-ittra baġħtitha lix-xjuħ u lill-kbarat tal-belt ta' Nabot. U fl-ittra kitbet, u qalet: "Niedu sawma u qieġħdu lil Nabot fras il-kotra. U qieġħdu tnejn min-nies ta' qattagħni biswitu biex jixhdu kontrieh, u jgħidulu: 'Dgħajt b'Alla u bis-sultan,' u mbagħhad oħorguħ, haġġruħ, u jmut." In-nies tal-belt tiegħu, ix-xjuħ u l-kbarat li kienu jgħammru fil-belt tiegħu, għamlu kif baġħtet tgħidilhom fl-ittra Ġezabel. Nidew sawma, u qieġħdu 'l Nabot fras il-poplu. U ġew tnejn min-nies mill-aġħar, u poġġew quddiemu; mbagħhad dawn in-nies mill-aġħar xlew lil Nabot quddiem il-poplu b'dan il-kliem: "Nabot seħet lil Alla u s-sultan." Ħarguħ barra mill-belt, haġġruħ, u miet. Malli dan, baġħtu jgħidu lil Ġezabel: "Nabot ġie mħaġġar, u miet."

Meta Ġezabel semgħet li Nabot haġġruħ u miet, marret tgħid lil Aħab: "Qum u ħu l-ġnien tad-dwieli ta' Nabot, il-Ġezragħeli, li ma riedx jagħtihielek bil-flus! Nabot ma għadux ħaj: miet!" Malli Aħab sema' li Nabot miet, qam u niżel jieħu f'idejh l-ġnien tad-dwieli ta' Nabot.

Il-Mulej kellew lil Elija t-Tisbi, u qallu: "Qum, inżel għand Aħab, is-sultan ta' Izrael, li jgħammar f'Samarija. Issibu fl-ġnien tad-dwieli ta' Nabot, fejn niżel biex jidħol fih; u għidlu dan: 'Hekk jgħid il-Mulej: l-ewwel qtilt, u issa tisraq! U žid għidlu: 'Hekk jgħid il-Mulej: Fejn il-klieb lagħqu d-demmi ta' Nabot, hemm il-klieb jilagħqu demmek ukoll.'" U wieġeb Aħab lil Elija: "Qbadtni f'xi ħaġa, ja għadu tiegħi?" "Qbadtek," qallu. "La darba int begħt ruħek biex tagħmel il-ħazin quddiem il-Mulej, arani issa se ngħib fuqek il-ħsara; jiena neqred nislek warajk, inqaċċat mid-dar ta' Aħab l-irġiel kollha, hielsa jew ilsiera, f'Izrael."

Aħab, malli sema' dan il-kliem, ċarrat hwejġu, libes xkora fuq il-laħam, sam, kien jorqod bl-ixkora fuqu, u kien jimxi ħiemed. U Alla kellew lil Elija t-Tisbi, u qallu: "Rajt kif Aħab iċċekken quddiemu? Għax iċċekken quddiemu ma ngħib fuqu l-ħsara fi žmienu; fi žmien ibnu ngħib il-ħsara fuq il-familja tiegħu."

## **RESPONSORJU** Ġak 4:8b. 9a. 10a; ara 5:6

**R/.** Midinbin, naddfu jdejk; nies ta' moħħ imħawwad, saffu qalbhom: \* Ibku u olfqu, iċċekknqu quddiem il-Mulej.

**V/.** Intom għamiltu ħaqq mill-ġust, qtiltuħ għax ma jistax jeqfilkom. \* Ibku u olfqu, iċċekknqu quddiem il-Mulej.

## LEZZJONI II

Qari mit-Trattat fuq il-misteri qaddisa ta' l-isqof San Ambrog

### *L-ilma ma jnaddafx mingħajr l-Ispirtu s-Santu*

Thabbritlek il-ġrajja ta' Nagħman, is-Sirjan, biex ma temminx biss dak li tara u tmur tgħid int ukoll: Hu dan misteru kbir *li għajn qatt ma rat u widna qatt ma semgħet u qatt ma tnissel f'qalb il-bniedem?* Qed tara ilma bħal dak li soltu tara, u tgħid f'qalbek: Tgħid dan l-ilma se jnaddafni issa, meta jien ġa nżilt kemmil darba fih u ma tnaddaftx minn htijiet? Aġhraf minn dan li l-ilma ma jnaddafx mingħajr il-qawwa ta' l-Ispirtu s-Santu.

Għalhekk int qrajt li fil-Magħmudija t-tliet xhieda, l-ilma, id-demm, u l-Ispirtu, *jaqblu fix-xhieda tagħhom*: jekk jonqos wiehed minn dawn ix-xhieda ma jkunx hemm aktar is-sagrament tal-Magħmudija. Għaliex x'inhu l-ilma mingħajr is-salib ta' Kristu? M'huwiex ħlief haġa bla ebda qawwa sagramentali! Minn-naħa l-oħra mingħajr ilma ma jseħx il-misteru tat-twelid ġdid; *jekk wiehed ma jitwelidx mill-ilma u l-Ispirtu ma jistax jidhol fis-saltna ta' Alla*. Il-katekumeni jemmnu fis-salib tal-Mulej Ġesù għaliex ġew immarkati bis-sinjal tas-salib (meta ngħaqdu mal-katekumeni), iżda qabel ma jkunu mgħammdin fl-isem tal-Missier, u ta' l-Iben u ta' l-Ispirtu s-Santu ma jkollhomx il-maħfra ta' dnu biethom u lanqas jirċievu d-don tal-grazzja spiritwali.

Nagħman, is-Sirjan, seba' darbiet niżel fl-ilma fi żmien il-Liġi, u int imgħammed f'isem it-Trinità qaddisa. Ftakar ftit l-istqarrija tal-fidi li għamilt: stqarrejt il-Missier, stqarrejt l-Iben, stqarrejt l-Ispirtu s-Santu. Ftakar ukoll f'liema ordni għamilt din l-istqarrija: biha mitt għad-dinja u rxuxtajt għal Alla, qisek indfint fl-ilma, li hu element ta' din id-dinja, mitt għad-dinja u qomt għall-ħajja ta' dejjem. Mela emmen li l-ilma m'hux mingħajr qawwa.

Il-mifluġ tal-menqgħa ta' Betzata kien jistenna li bniedem jitfegħu fil-menqgħa. U min kien dan il-bniedem jekk mhux il-Mulej Ġesù, li tweled minn verġni? Bil-miġja tiegħu ma baqgħetx ix-xbieha għall-fejqan ta' bniedem wiehed kull jum, imma seħhet il-verità għall-fejqan ta' kulhadd. Kien Ġesù mela l-bniedem li tiegħu kienet mistennija l-miġja; fuqu Alla l-Missier qal lil Ġwanni l-Battista: *Fuq min tara l-Ispirtu jinżel u joqgħod, dak hu li jgħammed fl-Ispirtu s-Santu*. U tiegħu Ġwanni ta xhieda meta qal: *Jien rajt l-Ispirtu nieżel mis-sema bħal ħamiema u joqgħod fuqu*. Għalfejn niżel bħal ħamiema l-Ispirtu s-Santu jekk mhux biex int tarah, biex tara li l-ħamiema li Noè, il-ġust, kien bagħat barra mill-arka, kienet xbieha tiegħu, u hekk tara li d-dilluvju hu xbieha tal-Magħmudija?

Fadallek fuqieq tiddubita meta l-Missier stess, fl-Evangeliġu, jgħidlek: *Dan hu Ibni l-ġhażiż, fih sibt l-ġhaxqa tiegħi*; u jgħidhulek l-Iben ukoll, li fuqu deher l-

Ispirtu s-Santu bħal ħamiema; u jgħidhulek ukoll l-Ispirtu s-Santu, li bħal ħamiema niżel fuq; u jgħidulek ukoll David: *Leħen il-Mulej fuq l-ibħra, il-Mulej fuq l-ibħra kotrana*; meta l-Iskrittura tixhidlek li għat-talba ta' Ġerub-Bagħal niżel in-nar mis-sema, u għat-talba ta' Elija niżel ukoll nar mis-sema u sar saġrificċju?

Toqgħodx tqis il-merti tal-persuna, iżda l-ministeru saċerdotali. U jekk trid tqis il-merti, kif tqis dawk ta' Elija, qis ukoll dawk ta' San Pietru u San Pawl, li għaddewlna l-misteru li rċevew mingħand il-Mulej Ġesù. Fi żmien Elija niżel nar jidher mis-sema biex il-Lhud ta' żmienu jemmu; għalina li nemmu niżel mis-sema nar li ma jidhirx; għall-Lhud in-nar kien xbieha, għalina hu twissija. Emmen mela li Kristu qiegħed hawn u gie għax imsejjaħ mit-talb tal-qassisin. Hu li qal: *Fejn tnejn jew tlieta huma miġbura f'ismi hemm inkun jien f'nofshom*, kemm aktar jogħġbu jkun fejn hi l-Knisja, fejn qed jiġu ċelebrati il-misteri qaddisa!

Inżilt fl-ilma. Ftakar x'wegibt. Int wegibt li temmen fil-Missier, li temmen fl-Iben, li temmen fl-Ispirtu s-Santu. Ma għedtx: Nemmen fil-kbir, f'ta warajh, u fiż-żgħir; iżda l-istess kliem li għedt huma r-raham li int temmen fl-Iben kif temmen fil-Missier, u temmen fl-Ispirtu s-Santu kif temmen fl-Iben, iżda mbagħad stqarrejt ukoll li temmen fis-salib tal-Mulej Ġesù waħdu.

## **RESPONSORJU Mt 3:11b; Iż 1:16ċ. 17. 18b**

**R/.** Min ġej warajja hu aqwa minni, u jien ma jisthoqqlix ingorr il-qorq tiegħu: \* Hu jgħammidkom bl-Ispirtu s-Santu u n-nar.

**V/.** Ieqfu mill-ħażen, tgħallmu aghmlu t-tajjeb, jgħid il-Mulej. \* Hu jgħammidkom bl-Ispirtu s-Santu u n-nar.

## **TALBA**

O Alla, inti turi d-dawl tal-verità tiegħek lil dawk li jitbiegħdu mit-triq it-tajba, u b'hekk tgħinjom jerġgħu jsibuha; aghmel li kull min jistqarr li hu nistrani jbiegħed minnu kull ma jtebba' lil dan l-isem u jfittex biss dak li jagħmillu ġieħ. B'Ibnek Ġesù Kristu, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inrodu ħajr lil Alla.

## IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

### INNU

Qed jinħall id-dlam li jistor  
fis-siġhat tal-lejl il-hlejjaq;  
dawl il-jum qiegħed isebbaħ  
kullimkien bil-bjuda tiegħu.

U bħal swaba' twal u rotob  
'l hawn u 'l hinn jinfirxu r-raġġi;  
tfigg ix-xemx fil-ħmura w tixhet  
mant ta' dija fuq ir-raba'.

Hekk, fis-sliem u l-barka t' Alla,  
jgħib id-dlam tal-qerq minn mohħna,  
minn fuq qalbna s-sħab jiċcarrat,  
u fid-dawl tal-grazzja nimxu.

Sabiex miegħek biss ningħaqdu,  
Kristu Sidna, b'fehma safja:  
u kuljum inħossu l-qawwa  
tal-ġid kbir li tagħmel magħna.

Ejja żurna w iddi fina  
kull filgħodu bid-dawl tiegħek;  
keċci d-dell tal-mewt minn ruħna,  
ħa nimplew bil-ferħ tal-ħajja.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

**Ant. 1:** Ferrah ruħ il-qaddej tiegħek, għax lejck, Sidi, jien nerfa' ruħi.

## Salm 85 (86)

Agħtini widen, Mulej, u wegibni, \*  
għaliex jiena msejken u fqajjar.  
Harisli ħajti, għax jiena twajjeb, \*  
salva l-qaddej tiegħek, għax fik jittama.

Int Alla tiegħi, henn għaliya, Sidi, \*  
għax lilek ngħajjat il-ħin kollu.  
Ferraħ ruħ il-qaddej tiegħek, \*  
għax lejki, Sidi, jien nerfa' ruħi.  
Għax int, Sidi, twajjeb u taħfer, \*  
kollok tjieba għal kull min isejjahlek.

Agħti widen, Mulej, għat-talba tiegħi, \*  
isma' l-lehen ta' l-ilfiq tiegħi.  
F'jum in-niket tiegħi nsejjahlek, \*  
għax inti żgur twegibni.

Ħadd m'hu bħalek fost l-allat, Mulej, \*  
u xejn bħall-għemil tiegħek.  
Il-ġnus kollha, li għamilt,  
jiġu jinxteħtu quddiemek, \*  
u jsebbħu ismek, Sidi.  
Għax kbir int, u għemejjel ta' l-għageb tagħmel; \*  
int waħdek Alla!  
Urini, Mulej, triqatek, †  
biex nimxi fis-sewwa tiegħek; \*  
agħtini qalb waħda, biex ikolli l-biza' ta' ismek.  
B'qalbi kollha niżżik ħajr, Mulej Alla tiegħi, \*  
u nsebbah ismek għal dejjem.  
Għax kbira hi t-tjieba tiegħek miegħi, \*  
int ħlistni minn qiegħ l-imwiet.

O Alla, nies kburin qamu għaliya, †  
gemgħa nies qawwija jonsbuli ħajti; \*  
huma nies li ma jagħtux kasek.  
Int, Alla Sidi, ħanin u twajjeb, \*  
iddum biex tagħdab, kollok tjieba u fedeltà.  
Ħares lejja u henn għaliya, †

agħti qawwa lill-qaddej tiegħek, \*  
salva l-iben tal-qaddejja tiegħek.

Urini sinjal ta' tjubitek, †  
ħa jaraw u jithawwdu l-għedewwa tiegħi; \*  
għax int, Mulej, tgħinni u tfarraġni.  
Glorja.

**Ant. 1:** Ferrah ruh il-qaddej tiegħek, għax lejk, Sidi, jien nerfa' ruhi.

**Ant. 2:** Hieni l-bniedem li jimxi fis-sewwa u jgħid id-dritt.

### **Kantiku Iz 33:13-16**

Intom li fil-bogħod tinsabu, \*  
isimgħu jien x'għamilt ;  
intom li qegħdin fil-qrib, \*  
kunu afu s-setgħa tiegħi!  
Il-hatja f'Sijon twerwru, \*  
fuq il-ħżiena waqa' l-biza'.  
Min minna se joqgħod ma' nar qerriedi? \*  
Min minna se joqgħod ma' nirien dejjem iħeggu?  
Min jimxi fis-sewwa u jgħid id-dritt, \*  
min jistmerr il-qligh miksub bil-qerq,  
min iwarrab idejh mir-rigali ta' min irid jixtrih, \*  
min isodd widnejh biex ma jismax b'tixrid ta' dmija,  
min jagħlaq għajnejh \*  
biex ma jarax il-ħazen.

Dan jgħammar fl-għoli: \*  
fortizzi taż-żonqor il-kenn tiegħu,  
Il-ħobż tiegħu jsibu, \*  
u l-ilma qatt ma jonqsu.

Glorja.

**Ant. 2:** Hieni l-bniedem li jimxi fis-sewwa u jgħid id-dritt.

**Ant. 3:** Għajtu bil-ferħ quddiem il-Mulej is-sultan.

### **Salm 97 (98)**

Għannu lill-Mulej għanja ġdida, \*  
għax għamel hwejjeġ ta' l-għageb.

Ġibitlu r-rebħa l-leminija tiegħu, \*  
u d-driegħ imqaddes tiegħu.  
Għarraf il-Mulej is-salvazzjoni tiegħu, \*  
f'għajnejn il-ġnus wera l-ġustizzja tiegħu.  
Ftakar fit-tjieba u l-fedeltà tiegħu \*  
mal-poplu ta' Izrael.  
L-art kollha, minn tarf għall-iehor, \*  
rat is-salvazzjoni ta' Alla tagħna.

Għajjtu bil-ferħ lill-Mulej fl-art kollha, \*  
infexxu fl-għana, ifirħu u għannu!  
Għannu lill-Mulej biċ-ċetra, \*  
biċ-ċetra u bil-ħlewwa ta' l-għana,  
bit-trombi u bid-daqq tat-trumbetti; \*  
għajjtu bil-ferħ quddiem il-Mulej is-sultan!

Ha jriegħed il-baħar u kull ma fih, \*  
id-dinja u kull ma jgħammar fiha.  
Ha jċapċpu x-xmajjar idejhom, \*  
u l-muntanji flimkien jgħajjtu bil-ferħ  
quddiem il-Mulej, għax ġej \*  
biex jagħmel haqq mill-art;  
hu jagħmel haqq mid-dinja bil-ġustizzja, \*  
u mill-popli bis-sewwa.  
Glorja.

**Ant. 3:** Għajjtu bil-ferħ quddiem il-Mulej is-sultan.

### **LEZZJONI QASIRA Ġob 1:21; 2:10b**

Gheri ħriġt minn ġuf ommi, għeri nerga' mmur hemm. Il-Mulej tani u l-Mulej hadli ; kif għogob lill-Mulej, hekk sar : ikun imbierek isem il-Mulej. Nilqgħu t-tajjeb minghand Alla, u l-ħażin ma nilqgħuhx?

## RESPONSORJU QASIR

**R/.** Iġbidli qalbi, o Alla. \* Biex inħares il-preċetti tiegħek. Iġbidli.

**V/.** Bil-kelma tiegħek agħtini l-ħajja. \* Biex inħares il-preċetti tiegħek. Glorja. Iġbidli.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Agħmel ħniena magħna, Mulej, u ftakar fil-patt qaddis tiegħek.

Imbierrek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
li jagħtina  
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
naqduh bla biża'  
tul ħajjitna kollha, \*  
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.  
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; \*  
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,  
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
bil-maħfra ta' dnubiethom,  
ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu,  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem.

### Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Aghmel hniena magħna, Mulej, u ftakar fil-patt qaddis tiegħek.

Kristu ta lilu nnifsu għall-Knisja, u jmantniha u jieħu hsiebha. Nitolbuh għaliha u ngħidulu:

*Mulej, ħares lill-Knisja tiegħek.*

Raġhaj tal-Knisja tiegħek, aħna nberkuk talli zammejtna ħajjin sa llum u tajtna d-dawl ta' din il-ġurnata:

- aghmel li nroddulek ħajr għal dawn id-doni sbieħ tiegħek.

Ixhet ħarsa ħanina lejn il-merħla tiegħek li int ġbart f'ismek:

- tħalli 'l ħadd jintilef minn dawk li Missierek tak.

Mexxi l-Knisja fit-triq tal-kmandamenti tiegħek:

- agħtiha l-Ispirtu s-Santu biex iwettaqha fil-fedeltà miegħek.

Għajjex lill-Knisja bil-kelma u l-ħobż tiegħek:

- qawwiha bis-saħħa ta' dan l-ikel biex tibqa' miexja ferħana warajk.

### Missierna

## TALBA

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, dawwal is-sensi tagħna bid-dija ta' qdusitek, biex ngħixu dejjem miegħek f'rabta ta' mħabba, int li ħlaqtna bl-għerf u qiegħed iżzommna bil-provvidenza tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**Ammen.**

## **IT-TALB TA' NOFS IL-JUM**

**V/.** O Alla, ejja ehlsni.  
**R/.** Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu.

### **Fid-Disgha ta' filghodu**

#### **INNU**

Spirtu s-Santu, li int Alla  
wieħed mal-Missier u l-Iben,  
ejja xxerred għewwa fina,  
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,  
nerfghu lej k it-tiffhir tagħna;  
int kebbisna b'nar imħabbtek,  
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa  
tal-Missier u l-Iben tiegħu:  
żomm qawwija l-fidi tagħna  
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

### **F'Nofsinhar**

#### **INNU**

Mexxej qawwi, Alla veru,  
Inti kollox tqassam sewwa:  
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;  
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagġeg.

Iżda itfi l-għadab fina,  
taffi s-sħana ta' kull deni,  
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjef,  
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,

w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **INNU**

Alla, int, li fik innifsek  
m'hemmx tibdil lill-ħlejjaq triegi:  
lil kull siegħa tal-ġurnata  
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,  
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,  
imma tersaq lejn il-ġlorja,  
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjed,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

**Ant.1** Il-Mulej jgħid: Min jiġi warajja ma jimxix fid-dlam, imma jkollu d-dawl tal-ħajja.

#### **Salm 118 (119):105-112**

#### **XIV (Nun)**

Musbieħ għal rigleja l-kelma tiegħek, \*  
u dawl fil-mogħdija tiegħi.  
Hlift, u rrid inżomm kelmti, \*  
li nħares id-digrieti ġusti tiegħek.

Ninsab innikket għall-aħħar, Mulej; \*  
agħtini l-ħajja skond il-kelma tiegħek.  
Ilqa', Mulej, il-qima ta' fommi, \*  
u għallimni d-digrieti tiegħek.

Hajti dejjem fit-tigrif, \*  
imma qatt ma ninsa l-ligi tieghek.  
Il-ħżiena nasbuli x-xibka, \*  
imma jien ma warrabtx mill-preċetti tieghek.

Il-preċetti tieghek wirti għal dejjem; \*  
huma l-għaxqa ta' qalbi.  
Inħajjar 'il qalbi biex thares il-kmandamenti tieghek, \*  
għal dejjem u sa l-aħħar.  
Glorja.

**Ant.1** Il-Mulej jgħid: Min jiġi warajja ma jimxix fid-dlam, imma jkollu d-dawl tal-hajja.

**Ant.2** Jien fqajjar u msejken: o Alla, fittex għinni.

### **Salm 69 (70)**

O Alla, ejja eħlisni! \*  
Mulej, fittex għinni!  
Ha jistħu u jinfixlu \*  
dawk li jfittxu jnehħuli ħajti.  
Ha jerggħu lura mhawwda \*  
dawk li jifirħu bid-deni tiegħi.

Ha jerggħu lura kollhom misthija \*  
dawk li jiddieħku bija.  
Jithennew u jifirħu bik \*  
dawk kollha li jfittxuk;  
jgħidu dejjem: "Kbir hu Alla," \*  
dawk li jhobbu s-salvazzjoni tieghek.

Imma jien, fqajjar u msejken; \*  
o Alla, fittex għinni!  
Inti l-għajjnuna u l-helsien tiegħi: \*  
iddumx ma tghinni, Mulej!  
Glorja.

**Ant.2** Jien fqajjar u msejken: o Alla, fittex għinni.

**Ant.3** Alla ma jiġġudikax skond ma jidher fl-għajnejn, imma skond il-gustizzja u s-sewwa.

### **Salm 74 (75)**

Lilek infahħru, o Alla, lilek infahħru; \*  
ismek inxandru, għemilek ta' l-għageb inħabbru.

"Meta jasal il-waqt li jien għażilt, \*  
jien nagħmel haqq bis-sewwa.  
Jekk titriegħed l-art u kull ma fiha, \*  
jiena nżomm shaħ il-pilastri tagħha."

Lill-kburin ngħidilhom: "La titkabbru"; \*  
u lill-ħżiena: "La terfgħux raskom."  
Terfgħux kontra s-sema raskom; \*  
titkabbru ma' Alla bi kliemkom.

Għax ebda għajjnuna ma ssibu, \*  
la mill-lvant, la mill-punent, lanqas mid-deżert;  
għax Alla hu l-imħallef: \*  
lil wieħed inizzlu, lil ieħor jgħollih.

Il-Mulej għandu f'idu bieqja, \*  
bi nbid qawwi, imħawwar tajjeb;  
minnha jisqihom sa l-aħħar qatra: \*  
il-ħżiena kollha ta' l-art jixorbuha.

Izda jien għal dejjem nifraħ; \*  
ngħanni lil Alla ta' Ġakobb.  
L-irjus kollha tal-ħżiena jitkissru; \*  
u jintrefgħu l-irjus tal-gusti.  
Glorja.

**Ant.3** Alla ma jiġġudikax skond ma jidher fl-għajnejn, imma skond il-gustizzja u s-sewwa.

## **Fid-Disgha ta' filghodu**

### **LEZZJONI QASIRA 1 Kor 13:4-7**

L-imħabba taf tistabar u thenn; l-imħabba m'hijiex għajjura, ma tintefaħx biha nfisha, ma titkabbarx fuq l-oħrajn, ma tagħmilx dak li m'hux xieraq, xejn ma tfittex dak li hu tagħha, xejn ma jgagħalha tagħdab, ma żzommx f'qalbha għad-deni, ma tifraħx bl-ingustizzja, imma tifraħ bis-sewwa: kollox tagħder, kollox temmen, kollox tittama, kollox tissaporti.

**V/.** Jithennew u jifirħu bik daww kollha li jfittxuk, Mulej.

**R/.** Jgħidu dejjem: Kbir il-Mulej.

### **Talba**

Mulej, Missier qaddis u Alla li żzomm kelmtek, int bghattilna l-Ispirtu s-Santu, kif wegħedtna, biex tiġbor flimkien lill-bnedmin li kienu xterdu minħabba d-dnub: agħtina l-grazzja li nagħmlu servizz ta' ġid għall-għaqda u l-paċi fid-dinja. Bi Kristu Sidna. Ammen.

## **F'Nofsinhar**

### **LEZZJONI QASIRA**

**1 Kor 13:8-9. 13**

L-imħabba ma tintemm qatt. Jgħibu l-profeziji, jisktu l-ilsna, jgħib l-għerf. Għalissa nafu biċċa, u l-profezija tagħna hi nieqsa. Issa hawn fidi, tama u mħabba, tlieta huma: il-kbira fosthom hi l-imħabba.

**V/.** Ha tkun, Mulej, it-tjieba tiegħek fuqna.

**R/.** Kif fik hi t-tama tagħna.

### **Talba**

O Alla ħanin li tista' kollox, li qiegħed tagħtina ffit ħin ta' heda f'nofs il-gurnata, ixhet ħarsa ta' tjieba fuq il-ħidmiet tagħna ta' llum, biex twarrab minnhom dakli ma għamilniehx sewwa, u bil-grazzja tiegħek jilħqu l-iskop li jogħgob lilek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

## **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

### **LEZZJONI QASIRA Kol 3:14-15**

Ilbsu l-imħabba, li hi l-qofol tal-perfezzjoni. Halli s-sliem ta' Kristu jsaltan fi qlubkom, dak is-sliem li għalih kontu msejja biex issiru gisem wieħed. U ta' dan roddu ħajr lil Alla.

**V/.** Il-ġwejdin għad jirtu l-art.

**R/.** Bi sliem kotran jitghaxxqu.

### **Talba**

Mulej Ġesù, inti ftaħt idejk fuq is-salib biex issalva l-bnedmin; aghmel li l-ħidma kollha tagħna tkun toghġbok, biex biha jsehħilna nuru fid-dinja l-għemil tiegħek tal-fidwa. Int li tghix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.  
R/. Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu.

### INNU

Alla, Sid qaddis tas-sema,  
waqt li x-xemx qed tghib minn fuqna,  
kullimkien bi ġmielek tiksi  
mad-dawl fietel fil-għaxija.

Meta r-raba' jum issebbaħ,  
taħt idejk bix-xemx ħanina,  
inti tajtna wkoll il-qamar,  
b'għadd bla tarf ta' kwiekeb helwa.

Bihom int turina l-bidla  
bla waqfien tax-xhur u l-iżmna,  
sabiex aħna wkoll infittxu  
bla mistrieħ it-tiġdid tagħna.

Għalhekk dawwal il-qlub tagħna,  
saffi 'l ruħna minn kull tebgħa,  
ħoll il-ktajjen ta' dñubietna,  
u ħarisna 'l bogħod mill-ħtija.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

### SALMODIJA

**Ant. 1:** Min jiżra' fid-dmugh jaħsad bl-għana ta' ferħ.

## Salm 125 (126)

Meta l-Mulej reġġa' lura l-imjassra ta' Sijon, \*  
konna qisna mitlufa f'holma;  
mbagħad bid-daħk imtela fommna, \*  
u bl-għajjat ta' ferħ ilsienna.  
Mbagħad bdew jgħidu fost il-ġnus: \*  
"Kbir f'għemilu l-Mulej magħhom!"  
Kbir f'għemilu l-Mulej magħna! \*  
U aħna bil-ferħ imtlejna.

Biddel, Mulej, xortina, \*  
bhall-widien tan-Negeb!  
Dawk li jizirgħu fid-dmugh \*  
jaħsdu bl-għana ta' ferħ.

Huma u sejrjn, imorru jibku, \*  
iġorru ż-żerriegħa għaž-żriġħ.  
Iżda huma u ġejjin lura, jiġu b'għana ta' ferħ, \*  
iġorru l-qatet f'idejhom.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant. 1:** Min jiżra' fid-dmugh jaħsad bl-għana ta' ferħ.

**Ant. 2:** Jibnilna l-Mulej id-dar, u jħares il-belt tagħna.

## Salm 126 (127)

Jekk il-Mulej ma jibnix id-dar, \*  
għalxejn jithabtu l-bennejja.  
Jekk il-Mulej ma jħarisx il-belt, \*  
għalxejn jishar l-għassies.  
Ma jiswielkom xejn li tbakkru, †  
jew li ddumu ma tistriehu  
u li tieklu ħobż it-tbatija; \*  
għax jipprovdi lill-għeżież tiegħu.

Ara, wirt il-Mulej huma l-ulied, \*  
ħlas tiegħu hu frott il-ġuf.  
Bħal vleġeġ fid il-ġellied, \*  
hekk huma wlied iż-żgħożija.

Hieni l-bniedem li għandu l-ħorġa mimlija bihom! \*  
Ma jinfixilx meta jiltaqa'  
ma' l-għedewwa f'bieb il-belt.  
Glorja.

**Ant. 2:** Jibnilna l-Mulej id-dar, u jħares il-belt tagħna.

**Ant. 3:** Hu l-kbir fost il-ħlejjaq kollha, hu l-ewwel f'kollox.

### **Kantiku Kol 1:12-20**

Roddu ħajr lill-Missier, †  
li għamilkom denji \*  
li tissieħbu fil-wirt tal-qaddisin fis-saltna tad-dawl.  
Hu ħelisna mill-ħakma tad-dlam, \*  
u dahħalna fis-saltna ta' Ibnu l-għaziż,  
li bih għandna l-fidwa, \*  
il-maħfra tad-dnubiet.

Hu x-xbieha ta' Alla li ma jidhirx, \*  
il-kbir fost il-ħlejjaq kollha;  
għax bih kien maħluq kollox, \*  
fis-sema u fl-art,  
dak kollu li jidher †  
u dak kollu li ma jidhirx, \*  
troni u ħakmiet, principati u setgħat.

Kollox bih u għalih kien maħluq, †  
hu qabel kollox, \*  
u kollox bih qiegħed iżomm.

Hu r-Ras tal-Ġisem, li hu l-Knisja; †  
hu l-bidu, il-kbir li qam mill-imwiet, \*  
sabiex ikun hu l-ewwel f'kollox.

Fih għoġobha tgħammar il-milja kollha tad-divinità, \*

fih Alla għoġbu jerga jħabbeb kollox miegħu,  
u bid-demm tiegħu imxerred fuq is-salib, \*  
gieb is-sliem permezz tiegħu fis-sema u fl-art.  
Glorja.

**Ant. 3:** Hu l-kbir fost il-ħlejjaq kollha, hu l-ewwel f'kollox.

## **LEZZJONI QASIRA**

**Ef 3:20-21**

Lil Alla li, bis-setgħa tiegħu li taħdem fina għandu l-qawwa li jagħmel kollox bil-wisq iżjed milli aħna nistgħu nitolbu jew naħsbu, lilu l-glorja permezz tal-Knisja u permezz ta' Kristu Ġesù, għal kemm itulu ż-żminijiet, għal dejjem ta' dejjem! Ammen.

## **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Eħlisni int, Mulej. \* U henn għalija. Eħlisni.

**V/.** Tgħoddnix man-nies midinba. \* U henn għalija. Glorja. Eħlisni.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; qaddis hu l-isem tiegħu.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, \*

u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejh  
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. \*

Iva, minn issa 'l quddiem  
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; \*  
qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*  
fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*  
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.

Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*  
u għolla ċ-ċkejknin.

Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, \*

u l-ghonja bagħathom ‘il barra b’xejn.  
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, \*  
ħax ftakar fil-ħniena tiegħu  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
’riżq Abraham u nisl u għal dejjem.  
Glorja.

### Ant. tal-kantiku ta’ Marija:

Is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; qaddis hu l-isem tiegħu.

## PREĊI

Alla bagħat lil Ibnu fid-dinja biex ikun is-salvatur u l-eżempju tal-poplu tiegħu.  
Fiċ-ċokon tagħna nitolbuh u ngħidulu:

*Ikun tifħirek, Mulej, fil-poplu tiegħek.*

Inroddulek ħajr għax int għaziltna biex inkunu l-ewwel frott tas-salvazzjoni:

- u sejjatnilna biex ikollna sehem fil-glorja ta’ Sidna Ġesù Kristu.

Agħmel li dawk kollha li jistqarru l-isem qaddis tiegħek ikunu fehma waħda u qalb waħda fil-verità tal-kelma tiegħek:

- hegġiġhom dejjem bi mħabbtek.

O Alla li ħlaqt kollox, Ibnek għoġbu jsir haddiem fost il-ħaddiema:

- ftakar f’dawk li jaqilgħu ħobżhom bix-xoġhol u l-għaraq ta’ gbinhom.

Ftakar ukoll f’dawk li jiddedikaw ħajjithom għas-servizz ta’ ħuthom il-bnedmin:

- thallihomx jaqtgħu qalbhom jekk il-ħsieb mixtieq tagħhom ma jseħħx u jekk ma jarawx ħlief bruda fl-oħrajn.

Xerred il-ħniena tiegħek fuq hutna l-mejtin:

- titlaqhomx taħt is-setgħa tal-Ħażin.

## Missierna

### Talba

Fil-ħniena tiegħek, Mulej, agħti widen għat-talb li l-Knisja qiegħda tagħmillek, biex inti taħfer id-dnubiet tal-poplu tiegħek, tgħinu jintrabat miegħek dejjem iżjed, u żzommu ħieles minn kull biża’ taħt il-ħarsien tiegħek. B’Ibnek Ġesù Kristu, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma’ l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta’ dejjem. Ammen.

### Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta’ dejjem.  
**Ammen.**

## TALBA TA' GHELUQ IL-JUM L-ERBGHA

**V.** O Alla, ejja ehlisni.

**R.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,  
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,  
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

*iħabbtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:**

**V.** Henn għalina, Mulej

**R.** Għax dnibna kontra tiegħek.

**V.** Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

**R.** U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**Jew**

*III. Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

## **INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

## SALMODIJA

*Barra Ż.GĦ.:*

**Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.**

*Ż.GĦ.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### Salm 30 (31): 1-6

**Talba ta' mnikket, li jittama**

*Missier, nerħi ruħi f'idejk. (Lq 23:46)*

Fik, Mulej, jien nistkenn; \*  
ma jkolli qatt għax nirgħex.  
Fil-ġustizzja tiegħek salvani, \*  
agħtini widen u fittex eħlisni.  
Kun blata tal-kenn għalija, \*  
fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Inti l-blata u l-fortizza tiegħi; \*  
f'ġieħ ismek mexxini u wassalni.  
Ohroġni mix-xibka li ħbew għalija, \*  
għax inti l-qawwa tiegħi.

F'idejk jien nerħi ruħi; \*  
int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa.  
Glorja.

*Barra Z.GĦ.:*

**Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.**

**Ant.2: Min qiegh l-art insejjahlek, Mulej. †**

*Z.GĦ.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## Salm 129 (130)

### Minn qiegħ l-art insejjaħ

*Hu jsalva l-poplu tiegħu minn dnubiethom. (Mt 1:21)*

Minn qiegħ l-art insejjaħlek, Mulej:

† isma', Sidi, il-leħen tiegħi!

Ħa jkunu widnejk miftuħa, \*  
jiena u nitolbok bil-ħniena.

Jekk tal-ħtijiet int tagħti kas, Mulej, \*

Sidi, min jista' jzomm shiħ?

Imma għandek hemm il-maħfra, \*  
biex hekk inqimuk fil-biża' tiegħek.

Jien lill-Mulej nistenna, \*

ruħi f'kelmtu tittama.

Tistenna ruħi lil Sidi, \*

aktar milli l-għassiesa s-sebħ.

Aktar milli l-għassiesa s-sebħ, \*

jistenna Izrael lill-Mulej!

Għax għand il-Mulej hemm it-tjieba, \*

u l-fidwa għandu bil-kotra.

Hu li jifdi lil Izrael \*

minn ħtijietu kollha.

Glorja.

**Barra Z.GĦ.:**

**Ant.2: Min qiegħ l-art insejjaħlek, Mulej.**

**Z.GĦ:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### **LEZZJONI QASIRA Ef 4:26-27**

Tidinbux thallux ix-xemx tghib fuq il-korla tagħkom, u tagħtux il-wisa' li-xitan.

## RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. **Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

## KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek \*

imur fis-sliem, skond kelmtek;

għaliex għajnejja raw \*

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt \*

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, \*

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

Ant. **Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

## Talba

Mulej Ġesù Kristu, int b'qalb ħelwa u umli toffri madmad ħelu u toqol ħafif lil min jimxi warajk; ilqa' x-xewqat qaddisa u l-ħidmiet li għamilna llum u aġhtina

li nistrieħu fis-sliem biex inqumu aktar ħfief għas-servizz tiegħek. Int li tghix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. **R. Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjed.

**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
    Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,  
    li b'għageb nissilt 'il min ħalqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislina  
    li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
    Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
    tas-sema, Sidt l-angli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
    mnejn gie dawl id-dinja.  
O Vergni glorjuża,  
    ta' ġmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
    lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
    ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajtu,  
    għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitnieħdu, aħna li nibku u nolfqu  
    f'dan il-wied ta' dmugħ.  
Ejja, mela, avukata tagħna,

dawwar lejna  
dawk il-ġhajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.  
O Hanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtigijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,  
o Vergni glorjuża u mbierka.